

- [en](#)
- [hu](#)
- [Rólunk](#)
- [Babelmatrix](#)
- [Visegrád Literature](#)
- [Typotex](#)
- [Kapcsolat](#)
- [Használati útmutató](#)

## Magyarul Bábelben

- Műfordítók és műfordítások portálja

>

Bejelentkezés

[Regisztráció](#)  
[Elfelejtett jelszó](#)

[A Magyarul Bábelben oldal tovább működik - a szerzői jogok tiszteletben tartásával. Kérjük olvassa el a megváltozott Általános Szerződési Feltételeket!](#)



## Janík, Pavol oldala, Holland életrajz



JANÍK, PAVOL  
 (PAVOL JANÍK)  
 (1956–)  
[Művek](#) [Fordítások](#) [Bibliográfia](#)

[el](#) [es](#) [hu](#) [nl](#) [ro](#)  
[sk](#) - - - - -

## Életrajz

[[Szlovák](#)] [[Angol](#)] [[Spanyol](#)] [[Olasz](#)] [[Román](#)] [[Horvát](#)] [[Orosz](#)] [[Szerb](#)] [[Holland](#)] [[Francia](#)] [[Német](#)]  
[\[Lengyel\]](#) [[Magyar](#)]

Mgr. art. Pavol Janík, PhD., (magister artis et philosophiae doctor) is geboren in 1956 in Bratislava, waar hij o.a. film- en televisie dramaturgie en scriptschrijven aan de Drama Faculteit van de Kunstudemie (VSMU) heeft gestudeerd. Hij heeft gewerkt voor het Ministerie van Cultuur (1983–1987) en voor media en reclameorganisaties. Hij was president van de Slowaakse Vereinigung von Schrijvers (2003–2007) en secretaris-generaal van de Slowaakse Vereinigung van Schrijvers (1998–2003, 2007–2013). Hoofdredacteur van het weekblad Literarny tyzdennik (2010–2013). Hij is erelid van de Vereniging Tsjechische Schrijvers (sinds 2000). Redactielid van het weekblad van de Vereniging Obrys-Kmen (2004–2014) en van het weekblad van de Vereniging Literatura – Umeni – Kultura (sinds 2014). Lid van de Writers Club

International (sinds 2004), lid van de Poetas del Mundo (sinds 2015) en lid van de World Poets Society (sinds 2016). Directeur van de Writers Capital International Foundation voor Slowakije en Tsjeschië (sinds 2016). Hoofdvertegenwoordiger van de World Nation Writers' Union in Slowakije (sinds 2016). Hij heeft tal van nationale en internationale prijzen ontvangen voor zijn literaire werk en zijn creatieve bijdragen in media en reclame.

Pavol Janik, deze virtuoos van de Slowaakse literatuur, is dichter, toneelschrijver, schrijver van proza, vertaler, uitgever en copywriter. Poëzie is zijn belangrijkste literaire activiteit. Al zijn eerste dichtbundel, uit 1981, trok de aandacht van de leidende figuren uit Slowaakse literaire kringen. Hij liet zich zelf zien als een openhartige dichter met een spontane poëtische manier van zelfexpressie en een neiging tot ironie. Een ironie die niet alleen gericht is op anderen maar ook op zichzelf. Deze stijl is kenmerkend geworden voor al zijn werk, dat ondanks zijn kritische instelling ook een humoristische en zelfs bizarre dimensie kreeg. Zijn korte en bondige manier van uitdrukken heeft zich richting aforismen ontwikkeld. Vooral aforismen die gebaseerd zijn op betekenisverschuiving en woordspelingen. In zijn werk ging hij geleidelijk meer verontrustende vragen stellen. Vragen die te maken hebben met problemen rond de ontwikkelingen van de mensheid. Op die wijze breide hij zijn thema's en stijlen uit. Deskundigen op literair gebied hebben de kwaliteit van het werk van Janik vergeleken met die van het werk van Miroslav Valek. Volgens de Rusische dichteres, vertaalster en literatuur critica, Natalia Shvedova, is Valek meer diepgaand en Janik meer inventief. Hij heeft een aantal dichtbundels in een poëzie-vorm vertaald en drama geschreven met elementen van de stijl van het absurde toneel.

Het werk van Pavol Janik is verschenen in Slowakije, maar ook in Albanië, België, Bulgarije, Canada, Chili, China (Taiwan), Duitsland, Frankrijk, Hongarije, India, Israël, Italië, Jordaan, Kosovo, Kroatië, Macedonië, Nepal, Oekraïne, Polen, Roemenië, Rusland, Servië, Spanje, Syrië, Tsjechië, Turkije, Verenigd Koningrijk, Verenigde Staten, Venezuela, Wit-Rusland en Zuid-Korea.

(Az oldal szerkesztője: [Répás Norbert](#))

Gyűjtemény ::

Teljes adatbázis

Irodalom ::

sk – Szlovák

Fordítás ::

hu – Magyar

- [NYITÓLAP](#)
- [Szerzők](#)
- [Művek](#)
- [Fordítások](#)
- [Fordítók](#)
- [Gyűjtemények](#)
- [Életrajzok](#)
- [Hangos művek](#)
- [Filmek](#)
- [Nobel-díjasok](#)
- [Keresés](#)
- [Használati útmutató](#)
- [Névnapi ajándék](#)
- [Szerző főoldala](#)

Linkek:

[Bábel Web Antológia](#)

[Visegrád Literature](#)

Aktuális

[A Magyarul Bábelben oldal tovább működik - a szerzői jogok tiszteletben tartásával. Kérjük olvassa el a meglévő Általános Szerződési Feltételeket!](#)

[Legfrissebb](#)

**Szerzők**

[Schüler, Gustav \[de\]](#)  
[von Najmájer, Marie \[de\]](#)  
[Andresen, Stine \[de\]](#)  
[Deák Péter \[hu\]](#)  
[Bone, Heinrich \[de\]](#)

**Művek**

[Gebet an Jesus \[de\]](#)  
[Die blaue Blume \[de\]](#)  
[Einem Kinde \[de\]](#)  
[Svatý Václave \[cz\]](#)  
[Frequently the woods are pink — 6 \[en\]](#)

**Fordítások**

[Ima Jézushoz \[de\]](#)  
[Tethered souls \[hu\]](#)  
[A kedves közelsége \[de\]](#)  
[Az encián \[de\]](#)  
[Gyermekeknek \[de\]](#)

**Felolvásás, hanganyag**

[A költő: Harmadnapon \[hu\]](#)  
[Varga Vilmos: Emlékezés egy nyár-éjszakára \[hu\]](#)  
[Latinovits Zoltán: A walesi bárdok \[hu\]](#)

**Filmek**

[Die Jugend \[de\]](#)  
[Kuplet o ženské emancipaci \[cz\]](#)  
[Ship Song \[en\]](#)

**Kérések**

[Miatyánk \(hu ⇒ en\)](#)  
[Florentin Prunier balladája \(hu ⇒ da\)](#)  
[Kő hull apadó kútba \(hu ⇒ en\)](#)

- [Támogatók](#)
- [Partnerek](#)
- [Díjak](#)
- [Copyright](#)
- [ÁSZF](#)
- [Adatvédelem](#)
- [Belépés](#)

© Typotex – Russicon – Hesz

